

*The Budget***YOUNG OFFENDERS ACT**

The House resumed from February 2 consideration of the motion that Bill C-37, an Act to amend the Young Offenders Act and the Criminal Code, be read the third time and passed.

The Acting Speaker (Mrs. Maheu): It being 5.30 p.m., pursuant to Standing Order 45(5)(a), the House will now proceed to the taking of the deferred division on the motion for third reading of Bill C-37.

Call in the members.

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 164)

YEAS

Members

Adams
Allmand
Assadourian
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Barnes
Bellemare
Bertrand
Bevilacqua
Blondin—Andrew
Bonin
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Bélanger
Calder
Cannis
Cauchon
Chan
Cohen
Collins
Crawford
De Villiers
Dingwall
Dromiskiy
Dupuy
Eggleton
Fewchuk
Fontana
Gagliano
Galloway
Godfrey
Gray (Windsor West)
Harb
Hopkins
Iftody
Jackson
Keys
Kirkby
Kraft Sloan
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)
Lee
Loney
MacDonald
Malhi
Marchi
McCormick
McKinnon
McTeague
Mifflin
Mills (Broadview—Greenwood)
Mitchell
Murray
Nunziata
O'Reilly
Pagtakhan
Parrish
Payne
Peterson
Pickard (Essex—Kent)
Reed
Richardson
Rock
Scott (Fredericton—York—Sunbury)

Alcock
Arseneault
Augustine
Bakopanos
Beaumier
Bernier (Beauce)
Bethel
Bhaduria
Bodnar
Boudria
Brushett
Bélair
Caccia
Campbell
Catterall
Chamberlain
Clancy
Collenette
Cowling
Culbert
Dhaliwal
Discepola
Duhamel
Easter
English
Finlay
Fry
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gerrard
Graham
Guamieri
Harvard
Hubbard
Irwin
Jordan
Kilger (Stormont—Dundas)
Knutson
Lastewka
LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lincoln
MacAulay
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)
Maloney
Marleau
McGuire
McLellan (Edmonton Northwest)
McWhinney
Milliken
Minna
Murphy
Nault
O'Brien
Ouellet
Paradis
Patry
Peric
Phinney
Proud
Regan
Rideout
Rompkey
Serré

Simmons
St. Denis
Stewart (Brant)
Szabo
Terrana
Tobin
Ur
Verran
Walker
Wells
Young
Skoke
Steckle
Stewart (Northumberland)
Telegdi
Thalheimer
Torsney
Valeri
Volpe
Wappel
Whelan
Zed—146

NAYS

Members

Ablonczy
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bellehumeur
Bernier (Gaspé)
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Brien
Bélisle
Caron
Chrétien (Frontenac)
Cummins
Daviault
Duceppe
Fillion
Frazer
Gauthier (Roberval)
Godin
Grubel
Hanger
Harris
Hayes
Hill (MacLeod)
Jacob
Johnston
Landry
Lebel
Leroux (Shefford)
Manning
McLaughlin
Morrison
Paré
Plamondon
Ramsay
Robinson
Schmidt
Solberg
Speaker
Stinson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Venne

Abbott
Althouse
Bachand
Benoit
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bridgman
Brown (Calgary Southeast)
Canuel
Chatters
Crête
Dalphond—Guiral
Debien
Epp
Forseth
Gagnon (Québec)
Gilmour
Gouk
Guimond
Harper (Calgary West)
Hart
Hermanson
Hoepfner
Jennings
Lalonde
Laurin
Leroux (Richmond—Wolfe)
Loubier
Marchand
Mills (Red Deer)
Nunez
Picard (Drummond)
Pomerleau
Ringma
Sauvageau
Silye
Solomon
St-Laurent
Taylor
Tremblay (Rosemont)
Williams—79

PAIRED MEMBERS

Anderson
Bergeron
Brushett
Dubé
Flis
Guay
Irwin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Mercier
Peters
Robichaud
Wood
Asselin
Bouchard
Deshaies
Dumas
Goodale
Hickey
Langlois
MacLaren
Ménard
Pillitteri
Vanclief
de Savoye